
EPISODE CAST

Jennifer Jason Leigh	...	Elsa Gardner
Keir Gilchrist	...	Sam Gardner
Brigitte Lundy-Paine	...	Casey Gardner
Michael Rapaport	...	Doug Gardner
Nik Dodani	...	Zahid
Jenna Boyd	...	Paige
Graham Rogers	...	Evan
Amy Okuda	...	Julia Sasaki
Fivel Stewart	...	Izzie
Nina Ameri	...	Luisa
Domonique Brown	...	Jasper
Raúl Castillo	...	Nick
Angel Laketa Moore	...	Megan
Jeffrey Rosenthal	...	Bob
Wendy Braun	...	Kathy
Rachel Redleaf	...	Beth
Ariela Barer	...	Bailey Bennett
Christina Offley	...	Sharice
Allie Rae Treharne	...	Gretchen
Kevin Daniels	...	Coach Briggs

443
00:22:07 --> 00:22:10
[banging]

444
00:22:15 --> 00:22:17
-Oi! Oi!
-[wind howling]

445
00:22:18 --> 00:22:19
Wakey-wakey.

446
00:22:19 --> 00:22:21
[chuckles]

447
00:22:21 --> 00:22:24
You yelled at your mum, mate. Not cool.

448
00:22:24 --> 00:22:25
Who are you?

449
00:22:26 --> 00:22:27
Wait.

450
00:22:28 --> 00:22:29
Niles Blanderma?

451
00:22:29 --> 00:22:30
Mm, good evening.

452
00:22:31 --> 00:22:32
I thought you were dead.

453
00:22:32 --> 00:22:35
[chuckling] Well, obviously, mate.

454
00:22:35 --> 00:22:37
Frozen like an ice pop.

455
00:22:37 --> 00:22:38
Hoo, hoo, hoo! Yeah.

456

00:22:39 --> 00:22:42
Yeah, Antarctica is brutal.

457
00:22:42 --> 00:22:44
Even I couldn't hack it,
and I'm exceptional.

458
00:22:44 --> 00:22:47
You? That place is gonna eat you alive.

459
00:22:47 --> 00:22:49
But I'm preparing.

460
00:22:49 --> 00:22:51
Well, you know who else was prepared?

461
00:22:51 --> 00:22:53
The emperor penguins.

462
00:22:53 --> 00:22:55
The ice is still melting
from under them, Sam.

463
00:22:55 --> 00:22:58
They're still going extinct,
and there's nothing they can do,

464
00:22:59 --> 00:23:00
just like you.

465
00:23:00 --> 00:23:02
-That's not true.
-[Niles] Isn't it?

466
00:23:02 --> 00:23:05
Every time you go somewhere new,
you need to case the joint.

467
00:23:05 --> 00:23:07
You can't case the Arctic Circle, Sam.

468
00:23:08 --> 00:23:09

Dead meat.

469

00:23:09 --> 00:23:11
Ooh. [chuckles]

470

00:23:11 --> 00:23:14
Son of a seal, I'm cold.
Mind if I jump in there with you?

471

00:23:23 --> 00:23:25
[phone buzzing]

472

00:23:32 --> 00:23:33
Hello?

473

00:23:33 --> 00:23:35
[Elsa] Sam, I'm outside.

474

00:23:36 --> 00:23:37
Why?

475

00:23:38 --> 00:23:39
[Sam] What is this?

476

00:23:39 --> 00:23:40
[Elsa] It's pemmican,

477

00:23:41 --> 00:23:43
sledging biscuits.

478

00:23:43 --> 00:23:46
I can't remember what that is.

479

00:23:46 --> 00:23:47
And that's hoosh.

480

00:23:48 --> 00:23:50
Come on, let's try it.

481

00:23:50 --> 00:23:51
I made it.

482

00:23:54 --> 00:23:57

Well, it's too late.

I don't need them anymore.

483

00:23:58 --> 00:24:00

I was wrong. I can't go to Antarctica.

484

00:24:00 --> 00:24:01

I can't even get a physical.

485

00:24:03 --> 00:24:04

Niles Blanderman is right.

486

00:24:04 --> 00:24:05

I'm not adaptable.

487

00:24:08 --> 00:24:10

I brought you something else.

488

00:24:14 --> 00:24:17

-You left him at the house.

-Oh, thanks.

489

00:24:19 --> 00:24:21

Do you remember

when you first started drawing that guy?

490

00:24:22 --> 00:24:23

Little Dude?

491

00:24:23 --> 00:24:24

Not really.

492

00:24:24 --> 00:24:25

I do.

493

00:24:26 --> 00:24:29

It was right after your dad left,
when you were a kid.

494

00:24:30 --> 00:24:32
That was his nickname for you.

495
00:24:32 --> 00:24:33
Little Dude.

496
00:24:34 --> 00:24:35
Oh.

497
00:24:37 --> 00:24:39
He was gone a while,

498
00:24:39 --> 00:24:42
and you didn't talk about it,
but you were upset.

499
00:24:43 --> 00:24:44
You were acting out a lot.

500
00:24:45 --> 00:24:47
I couldn't-- I couldn't help you.

501
00:24:48 --> 00:24:49
But he did.

502
00:24:50 --> 00:24:51
Little Dude?

503
00:24:53 --> 00:24:55
Well, as soon as he showed up,
you calmed down.

504
00:24:56 --> 00:24:59
You-- You created
a new way to express yourself.

505
00:25:00 --> 00:25:02
You would draw him
in all these different situations,

506
00:25:03 --> 00:25:07
and I would know how you were feeling.

It helped me help you.

507

00:25:08 --> 00:25:10
I didn't know that.

508

00:25:11 --> 00:25:12
And do you know what that was?

509

00:25:13 --> 00:25:15
That was adapting.

510

00:25:15 --> 00:25:18
You found a new way to communicate.

511

00:25:20 --> 00:25:21
-I guess so.
-[Elsa] Yeah.

512

00:25:23 --> 00:25:26
And I-- I think that anyone
that's adaptable enough

513

00:25:27 --> 00:25:31
to create a cartoon character
to help them deal with their dad leaving

514

00:25:31 --> 00:25:37
is adaptable enough to eat gross food,
and survive the Drake Passage,

515

00:25:38 --> 00:25:40
and get their blood drawn.
[chuckles softly]

516

00:25:43 --> 00:25:45
-Thanks, Mom.
-[Elsa] Of course.

517

00:25:45 --> 00:25:47
So... Mmm.

518

00:25:47 --> 00:25:48

Should we try it?

519

00:25:54 --> 00:25:55

You wanna go get pancakes?

520

00:25:55 --> 00:25:57

Yes, please.

521

00:25:57 --> 00:25:58

[chuckles]

522

00:26:00 --> 00:26:01

It smells worse than it looks.

523

00:26:09 --> 00:26:11

[Izzie]

Are you the girl I gave my test to?

524

00:26:13 --> 00:26:16

My brother scribbled all over this one,
but you can still read it. [chuckles]

525

00:26:20 --> 00:26:21

I'm sorry.

526

00:26:23 --> 00:26:25

I feel like I'm always saying that to you.

527

00:26:26 --> 00:26:28

I'm sorry I'm always saying that to you.

528

00:26:29 --> 00:26:30

It's okay.

529

00:26:30 --> 00:26:33

I pushed to meet her.
Maybe I shouldn't have.

530

00:26:34 --> 00:26:36

You're my girlfriend.

531

00:26:37 --> 00:26:39
Of course you should meet my mom.

532
00:26:39 --> 00:26:42
I just feel like
I'm going crazy not going to school.

533
00:26:43 --> 00:26:45
It's so hard to do anything at home.
I can't focus.

534
00:26:45 --> 00:26:47
Yeah. Yeah, I get it.

535
00:26:51 --> 00:26:52
So,

536
00:26:53 --> 00:26:57
you think I'm some golden child
that everyone has to tiptoe around?

537
00:26:59 --> 00:27:01
I know your life isn't perfect.

538
00:27:02 --> 00:27:03
I know you're not perfect.

539
00:27:06 --> 00:27:06
It's just,

540
00:27:08 --> 00:27:11
you have these parents that
support you so much, it drives you nuts.

541
00:27:13 --> 00:27:14
It's the opposite for me.

542
00:27:16 --> 00:27:18
You have a support system.

543
00:27:19 --> 00:27:20
I am a support system.

544

00:27:23 --> 00:27:24

I'll be your support system.

545

00:27:26 --> 00:27:27

I'll do whatever you need.

546

00:27:32 --> 00:27:35

-Can you help me get good at physics?
-[chuckles]

547

00:27:35 --> 00:27:38

'Cause I think I blew this test.

548

00:27:38 --> 00:27:41

I was thinking something more like..

549

00:27:41 --> 00:27:42

-Casey!
-[giggles]

550

00:27:43 --> 00:27:45

Look at me, I'm supporting!

551

00:27:51 --> 00:27:52

Here.

552

00:27:54 --> 00:27:56

Sam and I got pancakes.

553

00:27:57 --> 00:28:00

I got you a muffin.
Lemon poppy. Nothing major.

554

00:28:02 --> 00:28:03

Thank you.

555

00:28:03 --> 00:28:04

[sighs]

556

00:28:05 --> 00:28:09

And don't get all cocky about this,
but I think you're right.

557

00:28:10 --> 00:28:15

I have some issues around ambition
that I think connect to my mom.

558

00:28:15 --> 00:28:16

It has nothing to do with Sam,

559

00:28:16 --> 00:28:20

and the last thing I wanna do
is underestimate him.

560

00:28:21 --> 00:28:24

So you're on board with Antarctica?

561

00:28:24 --> 00:28:26

I don't-- [sighs]

562

00:28:26 --> 00:28:27

I made the gross food.

563

00:28:28 --> 00:28:29

I'm trying my best.

564

00:28:32 --> 00:28:34

Well, that's all anyone can ask.

565

00:28:35 --> 00:28:37

-[Sam] Being adaptable is important.
-[sighs]

566

00:28:40 --> 00:28:43

[Sam]

It can mean the difference between failure

567

00:28:45 --> 00:28:46

and success.

568

00:28:51 --> 00:28:53

[sighs]

569

00:29:09 --> 00:29:10

Good news.

570

00:29:10 --> 00:29:14

Turns out Niles Blander's
actual cause of death was food poisoning.

571

00:29:14 --> 00:29:16

They think he ate bad hoosh.

572

00:29:16 --> 00:29:18

That would never happen to me.

I hate hoosh.

573

00:29:18 --> 00:29:21

Well, look at you,
turning a cadaver into cadaver-ade.

574

00:29:22 --> 00:29:25

Antarctica is very dangerous,
and so I was wondering,

575

00:29:25 --> 00:29:27

will you be Edison's caretaker
while I'm away,

576

00:29:28 --> 00:29:29

and also if I should perish?

577

00:29:31 --> 00:29:31

Do you mean,

578

00:29:32 --> 00:29:33

I'm his godfather?

579

00:29:33 --> 00:29:36

Exactly. Is that a yes?

580

00:29:36 --> 00:29:40

Yes! Hey, now I have two roles!
Take that, everyone else in Sam's life.

581
00:29:40 --> 00:29:43
-All done.
-Your turn, Sammy.

582
00:29:43 --> 00:29:45
["Count on You" by Banoffee playing]

583
00:29:47 --> 00:29:50
♪ We can weep till the salt runs dry... ♪

584
00:29:53 --> 00:29:54
[Zahid] You ready?

585
00:29:55 --> 00:29:56
♪ On our cheeks ♪

586
00:29:58 --> 00:30:01
♪ Make a cocktail from the tears you cry ♪

587
00:30:02 --> 00:30:02
I'm ready!

588
00:30:03 --> 00:30:05
♪ Raise a glass ♪

589
00:30:06 --> 00:30:07
♪ And drink ♪

590
00:30:10 --> 00:30:13
♪ 'Cause we are safe, and we are free ♪

591
00:30:13 --> 00:30:16
♪ No one touching our bodies ♪

592
00:30:16 --> 00:30:18
♪ We can learn to be with ease ♪

593
00:30:19 --> 00:30:20
♪ Even when they're around ♪

594

00:30:21 --> 00:30:24

♪ 'Cause I know I'd be nobody ♪

595

00:30:24 --> 00:30:27

♪ Without all the things I've seen ♪

596

00:30:27 --> 00:30:29

♪ We can turn the tears to tea ♪

597

00:30:30 --> 00:30:33

♪ Oh, you can count on me now ♪

598

00:30:33 --> 00:30:35

♪ You know ♪

599

00:30:35 --> 00:30:37

♪ Me now, you know ♪

600

00:30:37 --> 00:30:40

♪ You can count on me now, you know ♪

601

00:30:40 --> 00:30:42

♪ Me now, I know ♪

602

00:30:42 --> 00:30:44

♪ I can count on you now, I know ♪

603

00:30:44 --> 00:30:46

♪ I can count on ♪

604

00:30:47 --> 00:30:48

♪ You ♪

605

00:30:48 --> 00:30:51

-♪ You can count on me ♪

-♪ Na na na ♪

606

00:30:51 --> 00:30:54

-♪ I can count on you ♪

-♪ Na na na ♪

607

00:30:54 --> 00:30:57

-♪ You can count on me ♪

-♪ Na na na ♪

608

00:30:57 --> 00:30:59

♪ I can count on you ♪

N SERIES

ATYPICAL



8FLiX

Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.